



EVROPSKA UNIJA

EVROPSKI PARLAMENT

SVET

**Strasbourg, 13. september 2017
(OR. en)**

**2016/0186 (COD)
LEX 1754**

**PE-CONS 25/1/17
REV 1**

**CULT 69
AELE 49
EEE 27
CODEC 867**

**SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA O SPREMEMBI SKLEPA ŠT.
445/2014/EU O VZPOSTAVITVI AKTIVNOSTI UNIJE ZA EVROPSKE PRESTOLNICE
KULTURE ZA LETA OD 2020 DO 2033**

Sklep (EU) 2017/... Evropskega parlamenta in Sveta

z dne 13. septembra 2017

**o spremembi Sklepa št. 445/2014/EU o vzpostavitvi aktivnosti Unije
za Evropske prestolnice kulture za leta od 2020 do 2033**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 167 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

po posvetovanju z Odborom regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom¹,

¹ Stališče Evropskega parlamenta z dne 13. junija 2017 (še ni objavljeno v Uradnem listu) in odločitev Sveta z dne 17. julija 2017.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Cilj Sklepa št. 445/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta¹ je ohranjati in spodbujati bogastvo in raznolikost kultur v Evropi ter poudarjati njihove skupne značilnosti in hkrati povečati občutek državljanov, da pripadajo skupnemu kulturnemu prostoru, ter tako spodbujati vzajemno razumevanje in medkulturni dialog ter poudarjati pomen skupne kulturne dediščine. Nadalje je cilj navedenega sklepa spodbujati prispevek kulture k dolgoročnemu razvoju mest, kar lahko vključuje tudi njihova okoliška območja, v skladu z njihovimi ustreznimi strategijami in prednostnimi nalogami, za spodbujanje pametne, trajnostne in vključujoče rasti.
- (2) Evropske prestolnice kulture bistveno prispevajo k spodbujanju vrednot Unije.
- (3) Dodatno bi bilo treba spodbujati dejavnosti mreženja med nekdanjimi, sedanjimi in prihodnjimi mesti, ki nosijo naziv Evropska prestolnica kulture, da bi spodbujali izmenjavo izkušenj in dobrih praks.
- (4) Sklep št. 445/2014/EU določa, da imajo dostop do aktivnosti Unije za Evropske prestolnice kulture (v nadaljnjem besedilu: aktivnost) zgolj mesta iz države članice, države kandidatke ali potencialne kandidatke ali, pod pogoji, določenimi v navedenem sklepu, iz države, ki pristopa k Uniji.

¹ Sklep št. 445/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o vzpostavitvi aktivnosti Unije za Evropske prestolnice kulture za leta od 2020 do 2033 in o razveljavitvi Sklepa št. 1622/2006/ES (UL L 132, 3.5.2014, str. 1).

- (5) Da bi okrepili kulturne vezi med državami Evropskega združenja za prosto trgovino, ki so pogodbenice Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru¹ (v nadaljnjem besedilu: države Efte/EGP), in Unijo, bi morala biti aktivnost v skladu z navedenim sporazumom in ob upoštevanju pogojev dostopna tudi za mesta iz teh držav.
- (6) Vendar bi morale biti v obdobju, zajetem v Sklepu št. 445/2014/EU, in sicer od leta 2020 do leta 2033, zaradi enakosti z mesti v državah članicah, ki sodelujejo v aktivnosti, mestom v državah Efte/EGP dovoljeno sodelovati le na enem natečaju za naziv. Zaradi enakosti z državami članicami bi morale biti vsaki državi Efte/EGP dovoljeno, da gosti naziv le enkrat v navedenem obdobju, kot velja za države kandidatke in potencialne kandidatke.
- (7) Ker morajo biti razpisi za predložitve prijav objavljeni najpozneje šest let pred letom naziva, bi morala država kandidatka, potencialna kandidatka ali država Efte/EGP namesto leta 2027 naziv Evropska prestolnica kulture gostiti leta 2028, da se navedenim državam omogoči izvesti pogajanja o njihovem sodelovanju v programu Unije, ki podpira kulturo in sledi programu Ustvarjalna Evropa za obdobje od leta 2021 do leta 2027.
- (8) Sklep št. 445/2014/EU bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

¹ UL L 1, 3.1.1994, str. 3.

Člen 1

Sklep št. 445/2014/EU se spremeni:

(1) člen 3 se spremeni:

(a) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Število mest, ki v danem letu nosijo naziv (v nadaljnjem besedilu: leto naziva), ne presega tri.

Vsako leto se naziv podeli največ enemu mestu v vsaki od dveh držav članic, ki sta navedeni na koledarju iz Priloge (v nadaljnjem besedilu: koledar), in v zadevnih letih enemu mestu iz države Evropskega združenja za prosto trgovino, ki je pogodbenica Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: država Efte/EGP), države kandidatke ali potencialne kandidatke ali enemu mestu iz države, ki pristopa k Uniji, pod pogoji iz odstavka 5.“;

(b) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Mesta v državah Efte/EGP, državah kandidatkah in potencialnih kandidatkah, ki na dan objave razpisa za predložitev prijav iz člena 10(2) sodelujejo v programu Ustvarjalna Evropa ali v poznejših programih Unije, ki podpirajo kulturo, se lahko v okviru javnega natečaja, ki se organizira v skladu s koledarjem iz Priloge, prijavijo za naziv za eno leto.

Mestom v državah Efte/EGP, državah kandidatkah in potencialnih kandidatkah je v obdobju od leta 2020 do leta 2033 dovoljeno sodelovati le na enem natečaju.

Vsaki državi Efte/EGP, državi kandidatki ali potencialni kandidatki je dovoljeno gostiti naziv samo enkrat v obdobju od leta 2020 do leta 2033.“;

(2) člen 10 se spremeni:

(a) naslov se nadomesti z naslednjim:

„Predizbor in izbor v državah Efte/EGP, državah kandidatkah in potencialnih kandidatkah“;

(b) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Komisija je odgovorna za organizacijo natečaja med mesti v državah Efte/EGP, državah kandidatkah in potencialnih kandidatkah.“;

(c) v odstavku 6 se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„6. Svet izda poročilo o izboru glede prijav mest, ki kandidirajo, v ožjem izboru, skupaj s priporočilom za imenovanje največ enega mesta v eni državi Efte/EGP, državi kandidatki ali potencialni kandidatki.“;

(3) v členu 11 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. V primeru držav Efte/EGP, držav kandidatk in potencialnih kandidatk Komisija imenuje eno mesto, ki bo nosilo naziv v zadevnih letih, na podlagi priporočil iz poročila o izboru sveta in o tem imenovanju najpozneje štiri leta pred letom naziva uradno obvesti Evropski parlament, Svet in Odbor regij.“;

(4) člen 13 se spremeni:

(a) v odstavku 2 se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Zadevna država članica, država Efte/EGP, država kandidatka ali potencialna kandidatka lahko imenuje opazovalca, ki se udeleži navedenih sestankov.“;

(b) v odstavku 3 se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Svet predloži svoja poročila o spremljanju Komisiji, imenovanim mestom in njihovim državam članicam, pa tudi imenovanim mestom in zadevni državi Efte/EGP, državi kandidatki ali potencialni kandidatki.“;

(5) Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Strasbourgu,

Za Evropski parlament

Predsednik

Za Svet

Predsednik

PRILOGA

KOLEDAR

2020	Hrvaška	Irska	
2021	Romunija	Grčija	država kandidatka ali potencialna kandidatka
2022	Litva	Luksemburg	
2023	Madžarska	Združeno kraljestvo	
2024	Estonija	Avstrija	država Efte/EGP, država kandidatka ali potencialna kandidatka ¹
2025	Slovenija	Nemčija	
2026	Slovaška	Finska	
2027	Latvija	Portugalska	
2028	Češka	Francija	država Efte/EGP, država kandidatka ali potencialna kandidatka
2029	Poljska	Švedska	
2030	Ciper	Belgija	država Efte/EGP, država kandidatka ali potencialna kandidatka
2031	Malta	Španija	
2032	Bolgarija	Danska	
2033	Nizozemska	Italija	država Efte/EGP, država kandidatka ali potencialna kandidatka

¹ Pod pogojem, da ta sklep začne veljati pred objavo razpisa za predložitev prijav za natečaj za leto 2024, tj. šest let pred letom naziva.